



第五十届会议
临时议程* 项目28
波斯尼亚—黑塞哥维那局势

安全理事会
第五十年

1995年7月25日

波斯尼亚—黑塞哥维那和土耳其

常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

我谨随函附上1995年7月21日波斯尼亚—黑塞哥维那共和国总统,阿利亚·伊泽特贝戈维奇先生阁下和土耳其共和国总统苏莱曼·德米雷尔先生阁下在泽尼察举行会议后发表的联合声明全文。

谨请将该声明作为大会临时议程项目28的文件和安全理事会的文件分发为荷。

土耳其副常驻联合国代表团

副常驻代表

临时代办

哈亚蒂·居文(签名)

波斯尼亚—黑塞哥维那共和国

常驻联合国代表团

副常驻代表

临时代办

伊万·兹德拉夫科·米西奇(签名)

* A/50/150。

附件

1995年7月21日

波斯尼亚—黑塞哥维那总统和土耳其总统

在泽尼察发表的联合声明

应波斯尼亚—黑塞哥维那共和国总统,阿利亚·伊泽特贝戈维奇阁下的邀请,土耳其总统苏莱曼·德米雷尔阁下于1995年7月21日访问了波斯尼亚—黑塞哥维那,这是一年内他的第三次访问。

两位总统在泽尼察会晤,他们根据最近在联合国指定的安全区,斯雷布雷尼察和泽帕出现的悲剧性发展,对波斯尼亚—黑塞哥维那的严重局势进行了评估。

伊泽特贝戈维奇总统请土耳其在联系小组的伦敦会议上支持立即针对泽帕和其他安全区受到持续侵略进行空中攻击。

德米雷尔总统表示了土耳其对波斯尼亚—黑塞哥维那的声援和支持,并重申土耳其随时准备在此关键时刻,继续向波斯尼亚—黑塞哥维那提供援助。在此范围内,德米雷尔总统告诉伊泽特贝戈维奇总统,土耳其红新月会准备在波斯尼亚政府收容来自斯雷布雷尼察和波斯尼亚—黑塞哥维那其他地方的难民方面给予协助。

伊泽特贝戈维奇总统表示他的国家和波斯尼亚人民赞赏和感激土耳其对波斯尼亚—黑塞哥维那境内的和平努力所作的贡献。他特别强调了土耳其对于在联合国保护部队下进行的维持和平任务所作的贡献,土耳其以值得令人模仿的方式履行了它的职责。

两位总统还举行了一个一对一的会议,会上他们重申他们彼此都希望进一步加强土耳其和波斯尼亚—黑塞哥维那之间的双边关系,和拟定具体项目,以深化和巩固两国在所有领域上的合作。

两位国家元首还重申他们深信,也开放由波斯尼亚塞族人参加的《波斯尼亚—

克族联邦协定》仍然是波斯尼亚—黑塞哥维那达成持久解决办法的坚固基础。他们重申,联邦将可确保波斯尼亚—黑塞哥维那的统一、领土完整和三权,保持它的种族、文化和宗教的多样性。

- - - - -